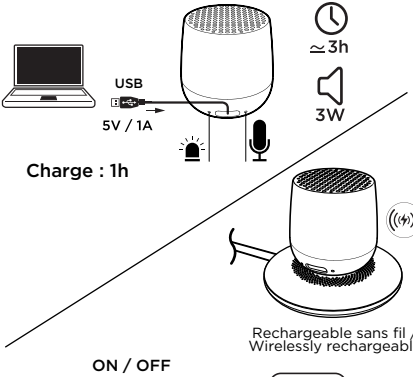


Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Lexon Mino+ Alu Rosa o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Diffusori Audio

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><p>LA125<br/>MINO+</p><p>Design by Manuela Simonelli &amp; Andrea Quaglio</p></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <div><p>Charge: 1h</p><p>ON / OFF</p><p>Rechargeable sans fil / Wirelessly rechargeable</p></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div><p>HANDS FREE<br/>PHONE CALL</p><p>Télécommande Selfie / Selfie remote</p><p>Function selfie compatible avec la plupart des smartphones.<br/>Selfie Funktion kompatibel mit den meisten Smartphones.<br/>Selfie funzione compatibile con la maggior parte dei smartphones.<br/>Selfie función compatible con la mayor parte de smartphones.</p></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>ENGLISH</b></p> <p><b>Pairing</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Turn on Mino+ by pressing the button for a few seconds.</li><li>2. When the speaker is in pairing mode, it will emit a sound and the Blue light indicator will start flashing quickly.</li><li>3. Go into the Bluetooth® settings of your smartphone and turn on the Bluetooth® mode.</li><li>4. Scroll to Other or new Devices and look for your new Bluetooth® speaker's "LEXON MINO+".</li><li>5. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired to your smartphone.</li></ol> <p><b>Wireless Stereo pairing (TWS technology)</b></p> <p>Built-in TWS technology allows you to pair two Mino+ to enjoy 6W stereo sound that will amplify your listening experience.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Follow the 5 steps above.</li><li>2. Then turn on the second Mino+.</li><li>3. Press twice the button of the Mino+ that you have just turned on.</li><li>4. A sound will confirm that the two Mino+ have been successfully paired.</li></ol> <p><b>Unpairing</b></p> <p>Double press the button of 1 Mino+ to unpair them.</p>                 | <p><b>FRANÇAIS</b></p> <p><b>Jumelage</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Allumez Mino+ en appuyant sur le bouton pendant quelques secondes.</li><li>2. Dès que la mini enceinte est en mode de jumelage, elle émet un son comme notification et un voyant bleu se met à clignoter rapidement.</li><li>3. Rendez-vous dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et activez le mode Bluetooth®.</li><li>4. Faites défiler jusqu'à Autres ou Nouveaux appareils et recherchez le nom "LEXON MINO+".</li><li>5. Une fois qu'il apparaît, sélectionnez-le pour vous connecter. Votre mini enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée à votre smartphone.</li></ol> <p><b>Wireless Stereo pairing (TWS technology)</b></p> <p>La technologie TWS vous permet de jumeler deux Mino+ pour profiter d'un son stéréo de 6W qui amplifiera votre expérience d'écoute.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Suivez les 5 étapes ci-dessus. Ensuite, allumez la deuxième Mino+.</li><li>2. Appuyez deux fois sur le bouton de la Mino+ que vous venez d'allumer.</li><li>3. Un son retentira pour confirmer le bon jumelage des deux Mino+.</li><li>4. Ein Ton bestätigt, dass die beiden Mino+ erfolgreich gekoppelt wurden.</li></ol> <p><b>Entkoppeln</b></p> <p>Drücken Sie zweimal auf die Taste eines Mino+, um ihn zu entkoppeln.</p> | <p><b>DEUTSCH</b></p> <p><b>Koppeln</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Schalten Sie den Mino+ ein, indem Sie die Taste mehrere Sekunden gedrückt halten.</li><li>2. Wenn sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet, gibt er einen Ton ab und die blaue Leuchtanzeige beginnt schnell zu blinken.</li><li>3. Gehen Sie zu den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones und aktivieren Sie den Bluetooth®-Modus.</li><li>4. Scrollen Sie zu Weitere Geräte oder Neue Geräte und suchen Sie nach Ihrem neuen Bluetooth®-Lautsprecher "LEXON MINO+".</li><li>5. Sobald er erscheint, tippen Sie ihn an, um eine Verbindung herzustellen. Ihr Lautsprecher gibt einen Bestätigungstön ab, sobald er mit Ihrem Smartphone gekoppelt ist.</li></ol> <p><b> drahtloses Stereokoppeln (TWS-Technologie)</b></p> <p>Die integrierte TWS-Technologie ermöglicht es Ihnen, zwei Mino+ zu koppeln, um 6W Stereoklang zu genießen, der Ihr Hörerlebnis bereichert.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Folgen Sie den 5 oben genannten Schritten.</li><li>2. Schalten Sie dann den zweiten Mino+ ein.</li><li>3. Drücken Sie zweimal auf die Taste des Mino+, den Sie gerade eingeschaltet haben.</li><li>4. Ein Ton bestätigt, dass die beiden Mino+ erfolgreich gekoppelt wurden.</li></ol> <p><b>Entkoppeln</b></p> <p>Drücken Sie zweimal auf die Taste eines Mino+, um ihn zu entkoppeln.</p> | <p><b>NEDERLANDS</b></p> <p><b>Koppelen</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Schakel Mino+ in door enkele seconden op de knop te drukken.</li><li>2. Als de luidspreker in koppelingsmodus is, zendt hij een geluid uit en begint het blauwe lampje snel te knipperen.</li><li>3. Ga naar de Bluetooth®-instellingen en schakel de Bluetooth®-modus in.</li><li>4. Scroll naar Andere of Nieuwe apparaten en zoek naar uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker "LEXON MINO+".</li><li>5. Zodra deze verschijnt, drukt u erop om te verbinden. Uw luidspreker zendt een geluid uit als bevestiging, zodra hij met uw smartphone is gekoppeld.</li></ol> <p><b>Draadloos stereokoppeling (TWS-technologie)</b></p> <p>De ingebouwde TWS-technologie laat toe om twee Mino+ te koppelen zodat u kunt genieten van stereogeluid van 6W dat uw luisterervaring zal verbeteren.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Volg de vijf onderstaande stappen.</li><li>2. Schakel vervolgens de tweede Mino+ in.</li><li>3. Druk twee keer op de knop van de Mino+ die u net hebt ingeschakeld.</li><li>4. Een geluid bevestigt dat de twee Mino+ succesvol gekoppeld zijn.</li></ol> <p><b>Ontkoppelen</b></p> <p>Druk twee keer op de knop van 1 Mino+ om ze te ontkoppeln.</p> | <p><b>ITALIANO</b></p> <p><b>Accoppiamento</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Accendere il dispositivo Mino+ tenendo premuto il pulsante per alcuni secondi.</li><li>2. Quando l'altoparlante è in modalità Accoppiamento, emetterà un segnale acustico, mentre l'indicatore luminoso blu incomincerà a lampeggiare velocemente.</li><li>3. Andare in sezione Bluetooth® del suo smartphone y encienda el modo Bluetooth®.</li><li>4. Desplácese hasta Otros o Dispositivos nuevos y busque su nuevo altavoz Bluetooth® «LEXON MINO+».</li><li>5. Una vez aparezca, púlselo para realizar la conexión. El altavoz emitirá un sonido de confirmación cuando esté emparejado con su smartphone.</li></ol> <p><b>Emparejamiento estéreo inalámbrico (tecnología TWS)</b></p> <p>La tecnología TWS integrada le permite ampliar dos Mino+ para disfrutar de un sonido estéreo de 6 W que amplificará su experiencia auditiva.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Siga los 5 pasos anteriores.</li><li>2. A continuación, encienda el segundo Mino+.</li><li>3. Pulse dos veces el botón del altavoz Mino+ que acaba de encender.</li><li>4. Un sonido le confirmará que los dos Mino+ se han emparejado correctamente.</li></ol> <p><b>Desemparejamiento</b></p> <p>Pulse dos veces el botón de uno de los Mino+ para desemparejarlos.</p> | <p><b>ESPAÑOL</b></p> <p><b>Emparejamiento</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Encienda Mino+ pulsando el botón durante unos segundos.</li><li>2. Cuando el altavoz esté en modo de emparejamiento, este emitirá un sonido y la luz indicadora azul empezará a parpadear rápidamente.</li><li>3. Vaya a los ajustes de Bluetooth® de su smartphone y encienda el modo Bluetooth®.</li><li>4. Desplácese hasta Otros o Dispositivos nuevos y busque su nuevo altavoz Bluetooth® «LEXON MINO+».</li><li>5. Una vez aparezca, tápelo para realizar la conexión. El altavoz emitirá un sonido de confirmación cuando esté emparejado con su smartphone.</li></ol> <p><b>Emparejamiento estéreo inalámbrico (tecnología TWS)</b></p> <p>La tecnología TWS integrada le permite ampliar dos Mino+ para disfrutar de un sonido estéreo de 6 W que amplificará su experiencia auditiva.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Siga los 5 pasos anteriores.</li><li>2. A continuación, encienda el segundo Mino+.</li><li>3. Pulse dos veces el botón del altavoz Mino+ que acaba de encender.</li><li>4. Un sonido le confirmará que los dos Mino+ se han emparejado correctamente.</li></ol> <p><b>Desemparejamiento</b></p> <p>Pulse dos veces el botón de uno de los Mino+ para desemparejarlos.</p>         | <p><b>РУССКИЙ</b></p> <p><b>Сопрежение</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Включите колонку Mino+, ударивая кнопку в течение нескольких секунд.</li><li>2. Как только колонка перейдет в режим сопряжения, будет подан звуковой сигнал, а голубой индикатор начнет быстро мигать.</li>&lt;3. Перейдите в раздел параметров Bluetooth® вашего смартфона и включите режим Bluetooth®.<li>4. Прокрутите окно до Other (Другие) или new Devices (Новые устройства) и подожидите, пока не отобразится новая колонка Bluetooth® «LEXON MINO+».</li><li>5. Далее нажмите на нее, чтобы подключиться. Как только колонка подключится к смартфону, будет подан подтверждающий звуковой сигнал.</li></ol> <p><b>Беспроводное сопряжение стереослы</b></p> <p>Встроенная технология TWS позволяет совместно использовать две колонки Mino+ и наслаждаться стереослуком мощностью 6 Вт, что усилит ваше восприятие музыки.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Выполните перечисленные выше пять шагов.</li><li>2. Затем включите вторую колонку Mino+.</li><li>3. Два раза нажмите кнопку на только что включенной колонке Mino+.</li><li>4. Звуковой сигнал подтвердит, что две колонки Mino+ были успешно сопряжены.</li></ol> <p><b>Разделение сопряженных колонок</b></p> <p>Чтобы разделить сопряженные колонки Mino+, нажмите два раза кнопку на одной из них.</p>                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>日本語</b></p> <p><b>ペアリング</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. ボタンを数秒間押し、Mino+をオンにします。</li><li>2. スピーカーがペアリングモードになると、スピーカーから確認音(聞こえる、青色のインジケータが高速で点滅を始めます。</li><li>3. スマートフォンのBluetooth®設定に移動し、Bluetooth®モードをオンにします。</li><li>4. 他のデバイスまたは新しいデバイスまでスクロールし、新しいBluetooth®スピーカーの「LEXON MINO+」を選択します。</li><li>5. 表示されたら、タップして接続します。スピーカーは、スマートフォンのペアリングされるまで確認音でお知らせします。</li></ol> <p><b>ワイヤレスステレオペアリング(TWSテクノロジー)</b></p> <p>内蔵されたTWSテクノロジーにより、2つのMino+をペアリングして、リスニング体験を増幅する6Wステレオサウンドをお楽しみいただけます。</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 上記の5つの手順に従います。</li><li>2. 次に、2つ目のMino+をオンにします。</li><li>3. 電源を入れたばかりのMino+のボタンを2回押しします。</li><li>4. 2つのMino+が正常にペアリングされたことを示す確認音が聞かれます。</li><li>5. "LEXON MINO+"が表示されたら、2つのMino+をペアリングして、リスニング体験を増幅する6Wステレオサウンドをお楽しみいただけます。</li></ol> <p><b>ペアリングの解除</b></p> <p>1つのMino+のボタンを2回押し、ペアリングを解除します。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>中文</b></p> <p><b>配对</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 将按钮按住几秒钟以开启 Mino+。</li><li>2. 当扬声器进入配对模式时，它会发出声音，同时蓝色指示灯将开始快速闪烁。</li><li>3. 进入智能手机的“蓝牙”设置并开启蓝牙模式。</li><li>4. 滚动到“其他”或新的“设备”，找到新蓝牙扬声器名称“LEXON MINO+”。</li><li>5. 一旦出现，点击进行连接。——与智能手机配对，您的扬声器就会发出确认音。</li></ol> <p><b>无线立体声配对 (TWS 技术)</b></p> <p>内置 TWS 技术允许配对的两台 Mino+ 来享受 6W 立体声，从而带来更好的听音体验。</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 完成以上 5 个步骤。</li><li>2. 然后开启第二台 Mino+。</li><li>3. 按两次刚开启的这台 Mino+ 上的按钮。</li><li>4. 两台 Mino+ 成功配对后会发出声音提示。</li></ol> <p><b>取消配对</b></p> <p>再次从其中一台 Mino+ 上的按钮，将它们取消配对。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>한국어</b></p> <p><b>페어링</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 버튼을 몇 초 동안 눌러 Mino+를 켭니다.</li><li>2. 스피커가 페어링 모드에 있으면 사운드가 들리고 적외선 표시등이 빠르게 깜박이기 시작합니다.</li><li>3. 스마트폰의 Bluetooth® 설정으로 이동하여 Bluetooth® 모드를 켭니다.</li><li>4. 다른 장치 또는 새 장치로 스크롤하여 새 Bluetooth® 스피커의 "LEXON MINO+"를 찾습니다.</li><li>5. "LEXON MINO+"가 표시되면 눌러서 연결합니다. 스피커가 자동으로 페어링되며 성공 확인 사운드가 나옵니다.</li></ol> <p><b>무선 스테리오 페어링(TWS 기술)</b></p> <p>내장된 TWS 기술이 두 개의 Mino+를 페어링하여 오디오 감성을 증폭하는 6W 스테리오 사운드를 즐길 수 있게 합니다.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 위의 5단계를 따릅니다.</li><li>2. 그런 후에 두 번째 Mino+를 켭니다.</li><li>3. 방금 켜진 Mino+의 버튼을 두 번 누릅니다.</li><li>4. 두 개의 Mino+가 성공적으로 페어링되면 이를 확인할 수 있는 사운드가 들립니다.</li></ol> <p><b>페어링 해제</b></p> <p>1 Mino+의 버튼을 두 번 눌러서 페어링을 해제합니다.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>עברית</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. כדי להפעיל את Mino+, לחץ על הלחצן למשך כמה שניות.</li><li>2. עתיד תזרח הסמליות בועה סביב לחצן, והוא ישמיע צלילי "הורות הוריות".</li><li>3. עבור להגדרות ה-Bluetooth בסמלון הוכם, והפעל את מצב ה-Bluetooth.</li><li>4. גלול לזירה ההתקנים האחרים או להתקנים חדשים, וחשש את הרקור ה-Bluetooth הרשום של "LEXON MINO+".</li><li>5. כאשר יודל דלמר שישיר "LEXON MINO+", לחצו עליו כדי להוסיף. הרקור ישימיע צלילי אשר יודל דלמר שישיר "LEXON MINO+".</li></ol> <p><b>עקר סטריאו (TWS)</b></p> <p>טכנולוגיית TWS מבנית המאפשרת לך לשיר בין שני הקוקי Mino+ יחד. זה יאפשר לך ליהנות מ-6W סטריאו המבוסס על שני חלקי ההרמון.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. עקבו אחר ההוראות הנ"ל.</li><li>2. לאחר מכן, הפעילו את הקוקי Mino+ השני.</li><li>3. לחצו פעמיים על הלחצן של הקוקי Mino+ שהפעלתם זה עתה.</li><li>4. צליל ישימיע שישיר שישיר "LEXON MINO+" כדי להודיע שהקוקי Mino+ שלכם הותקנו.</li></ol> <p><b>הקוקי</b></p> <p>לחצו פעמיים על הלחצן של הקוקי Mino+ כדי להסיר את הקוקי בין שני הקוקים.</p> | <p><b>العربية</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. قم بفتح جهاز (Mino+) عن طريق الضغط على الزر لمدة لوان.</li><li>2. عندما تشرق السماتيات في وضع الإقران، فإلها سوف تصدر صوتاً وبيداً.</li><li>3. انتقل إلى إعدادات البلوتوث (Bluetooth) بجهازك، وافتح وضع البلوتوث (Bluetooth).</li><li>4. قم بالتمرير إلى قائمة الأجهزة الأخرى أو الأجهزة الجديدة، وابحث عن سماعة الهاتف "LEXON MINO+".</li><li>5. بمجرد أن يظهر اسم "LEXON MINO+"، اضغط عليه لإضافته. الرقور سيشير سيشير "LEXON MINO+".</li></ol> <p><b>تقنية الستيريو (TWS)</b></p> <p>تقنية الستيريو TWS المدمجة تسمح لك بالتمتع بالصوت الستيريو 6W من خلال الجمع بين اثنين من السماعات.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. اتبع الخطوات الخمس أعلاه.</li><li>2. ثم، قم بفتح الجهاز Mino+ الثاني.</li><li>3. اضغط مرتين على الزر الذي على الجهاز Mino+ الذي刚刚 تشغيلته.</li><li>4. سيقول مصدر صوت "LEXON MINO+" ليقول لك أن الجهازين (Mino+) قد تم إقرانهم بنجاح.</li></ol> <p><b>إلغاء التزايف</b></p> <p>قم بالضغط مرتين على زر الجهاز (Mino+) واحد لقطع الاتصال بينهما.</p> | <p><b>POLSKI</b></p> <p><b>Parowanie</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Włącz głośnik Mino+, naciskając przycisk przez kilka sekund.</li><li>2. Gdy głośnik będzie w trybie parowania, wyemituje dźwięk, a niebieska lampka kontrolna zacznie szybko migać.</li><li>3. Przejdź do ustawień Bluetooth swojego smartfona i włącz komunikację Bluetooth.</li><li>4. Przewiń do listy innych lub nowych urządzeń i poszukaj swojego nowego głośnika Bluetooth® - pozycja "LEXON MINO+".</li><li>5. Gdy nazwa się pojawi, dotknij jej, aby nawiązać połączenie. Głośnik wyemituje dźwięk potwierdzający, gdy zostanie sparowany ze smartfonem.</li></ol> <p><b>Bezprzewodowe parowanie stereo (technologia TWS)</b></p> <p>Wbudowana technologia TWS pozwala sparować dwa głośniki Mino+ i cieszyć się dwukrotnym stereo o mocy 6 W.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Wykonaj pięć kroków opisanych powyżej.</li><li>2. Następnie włącz drugi głośnik Mino+.</li><li>3. Naciśnij dwukrotnie przycisk na głośniku Mino+, który został włączony.</li><li>4. Głośnik Mino+ zostanie pomyślnie sparowany.</li></ol> <p><b>Rozłączenie pary</b></p> <p>Naciśnij dwukrotnie przycisk na drugim głośniku Mino+, aby rozłączyć sparowane głośniki.</p> | <p><b>TÜRKÇE</b></p> <p><b>Eleştirme</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Düşmeye birkaç saniye basarak Mino+'yu açın.</li><li>2. Haparlör, bekletime modundayken bir ses yaygar ve mav ışık göstergesi hızla yamp dönmeye baslar.</li><li>3. Akıllı telefonunuza Bluetooth® ayarlarınıza gidin ve Bluetooth® modunu açın.</li><li>4. Diğer veya yeni cihazlara gidin ve yeni Bluetooth® cihazları "LEXON MINO+" olarak bulun.</li><li>5. Ortaya çıktığında başlamak için dokununuz. Hoparlörüz, akıllı telefonunuza eşleştirildiği anda bir ses çıkaracaktır.</li></ol> <p><b>Kablosuz Stereo eşleştirme (TWS teknolojisi)</b></p> <p>Yerleşik TWS teknolojisi, 6W stereo sesin keyfini çıkarmanızı için iki Mino+'yu eşleştirmanıza olanak tanır, böylelikle dinleme tecrübeyi daha da artırabilirsiniz.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Yukarıdaki 5 adımı yerine getirin.</li><li>2. Bu işlemi ardından ikinci Mino+'yu açın.</li><li>3. Biraz sonra aktifizmiş Mino+ duyulmesine iki kez basın.</li><li>4. Bir ses, iki Mino+'un başarıyla eşleştirildiğini duyuracaktır.</li></ol> <p><b>Entkoppelen</b></p> <p>Nacişimleyin Mino+ ve ikinci Mino+ duyulmesine iki kez basın.</p> | <p><b>ភាសាខ្មែរ</b></p> <p><b>តែងតាំង</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. ចាប់ "TWIN MINO+" ដោយចុចលើប៊ូតុងរាប់បី ឥណ្ឌា។</li><li>2. នៅពេលដែលប៊ូតុងបញ្ជាក់ថា តែងតាំងបានរួចរាល់ហើយ នឹងមានសំឡេង និង ភ្លើងពណ៌ខ្មៅចាប់ផ្តើមប្រឡាក់។</li><li>3. ចូលទៅកាន់ការកំណត់ Bluetooth® នៅលើទូរស័ព្ទរបស់អ្នក និងបើកម៉ូដ Bluetooth® ។</li><li>4. រុញច្រានដល់ឈ្មោះទំព័រផ្សេងៗទៀត ឬឈ្មោះទំព័រថ្មី ហើយស្វែងរកឈ្មោះ "LEXON MINO+" ។</li><li>5. នៅពេលដែលឈ្មោះនេះបង្ហាញឡើងនៅលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងទូរស័ព្ទរបស់អ្នក ចុចលើវា។</li></ol> <p><b>តេចនិកតែងតាំងស្តេរីយ៉ូ (តេចនិក TWS)</b></p> <p>បច្ចេកវិទ្យា TWS ដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុង Mino+ អាចអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ទទួលបានសំឡេងស្តេរីយ៉ូ 6W ដែលបានបង្កើតឡើងពីការប្រើប្រាស់ទូរស័ព្ទពីរ។</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. ធ្វើតាមជំហាន ៥ ខាងលើ។</li><li>2. បន្ទាប់ពីនេះ ចាប់ផ្តើម Mino+ ទីពីរ។</li><li>3. ចុចលើប៊ូតុងពីរលើ Mino+ ដែលបានបើក។</li><li>4. សំឡេងមួយនឹងបញ្ជាក់ថា ទូរស័ព្ទទាំងពីរត្រូវបានភ្ជាប់រួចរាល់។</li></ol> <p><b>ការដកស្រង់</b></p> <p>ចុចលើប៊ូតុងពីរលើ Mino+ មួយដើម្បីដកស្រង់។</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>PRODUCT SPECIFICATIONS</b></p> <p>Material: Aluminium or/and ABS only</p> <p>Weight: 35g</p> <p>Dimensions: 03.2 x 3.7 cm / 01.2 x 1.4"</p> <p>Power: 3W</p> <p>Bluetooth version: 4.2</p> <p>Bluetooth range: 10m (33 ft)</p> <p>Input port: DC 5V</p> <p>Battery type: Lithium polymer</p> <p>Battery capacity: 250 mAh</p> <p>Battery voltage: 3.7V</p> <p>Normal usage time: 3h</p> <p>Charging system: USB-C / Supports wireless charging</p> <p>Charging time (USB Type-C): 1 hour</p> <p>Charging time (wirelessly): approx. 1 hour</p> <p>Accessories included: USB Type-C cable (Wireless charger not included/sold separately)</p> <p>*The finishing and materials used may vary depending on the colour of the product.</p> <p><b>FR/ Aluminium ou/et ABS uniquement*</b></p> <p>*La finition et les matériaux utilisés peuvent varier selon le coloris du produit.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>DE/ Nur Aluminium oder / und ABS*</b></p> <p>*Die Verarbeitung und die verwendeten Materialien kennen je nach Produktfarbe variieren.</p> <p><b>NL/ Alleen aluminium en / of ABS*</b></p> <p>*De afwerking en gebruikte materialen kunnen variëren, afhankelijk van de kleur van het product.</p> <p><b>IT/ Solo in Alluminio e/ o ABS*</b></p> <p>*La rifinitura e i materiali utilizzati potranno variare a seconda del colore del prodotto</p> <p><b>ES/ Solo aluminio y / o ABS*</b></p> <p>*El acabado y los materiales utilizados pueden variare a seconda del color del producto.</p> <p><b>RU/ Алюминий или только ABS*</b></p> <p>*Отделка и используемые материалы могут различаться в зависимости от цвета изделия.</p> <p><b>TH/ อลูมิเนียม หรือ/และ ABS เท่านั้น*</b></p> <p>*การตกแต่งและวัสดุที่ใช้ผลิตอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสีของผลิตภัณฑ์</p> <p><b>JP/ アルミニウムまたは/およびABSのみ*</b></p> <p>*仕上げや使用される材料は、製品の色によって異なる場合があります。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>CH/ 仅铝或/麟ABS*</b></p> <p>*根据产品颜色, 表面工艺和使用的材料可能会有所不同。</p> <p><b>KO/ 전체 알루미늄 또는 전철 ABS*</b></p> <p>*제품의 색상에 따라 마감 및 재질이 다를 수 있습니다.</p> <p><b>HB/ 仅铝或/麟ABS /仅铝或/麟ABS*</b></p> <p>*仅铝或/麟ABS /仅铝或/麟ABS</p> <p><b>AR/ ألو منيوم أو / ومادة أكريليك وتكون يتأثرين بوان لون المنتج *</b></p> <p>* قد يختلف الطليط واللوان المستخدمة بناءً على لون المنتج</p> <p><b>PL/ Aluminium i/lub tworzywo ABS*</b></p> <p>* Wykonzenie i udyte materiały mogą się różnić w zależności od koloru produktu.</p> <p><b>TR/ Aluminium ve/veya sadece ABS*</b></p> <p>*Kullanılan çila ve malzemeier ürünün rengine göre değişebilir.</p> <p><b>TH/ อลูมิเนียม หรือ/และ ABS เท่านั้น*</b></p> <p>*การตกแต่งและวัสดุที่ใช้ผลิตอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสีของผลิตภัณฑ์</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>SAFETY INSTRUCTIONS</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Please do not expose the speakers in the damp environment.</li><li>2. Please do not drop or immerse the speakers.</li><li>3. Playing music for a long period of time can damage the speakers and affect the performance of the product. Please avoid excessive volume when using the speakers.</li><li>4. Please clean the speaker with a dry cloth or a towel.</li><li>5. Unauthorized removal of the speaker will void the warranty.</li><li>6. Please unplug the charging line when the product is not in use.</li><li>7. When taking off the charging line, please grab the plug and pull it off, instead of pulling the wire itself.</li><li>8. Avoid the speakers direct exposed to high temperatures or direct sunlight place, otherwise it will damage the battery.</li><li>9. Do not place the MINO+ case on the wireless charger when conductive materials, such as metal objects and magnets, are placed between the Mino+.</li><li>10. Use only certified wireless chargers.</li><li>11. Once the battery has been fully charged, make sure to disconnect the device.</li><li>12. CAUTION</li><li>13. Risk of explosive battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.</li></ol> | <p><b>EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE</b></p> <p>Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EU. LEXON hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/53/EU.</p> <p>The original declaration of conformity may be found at: <a href="http://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minoplus.pdf">http://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minoplus.pdf</a></p> <p>Declaration de conformité en vertu de la directive européenne 2014/53/UE.</p> <p>LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive EMC 2014/53/UE.</p> <p>La déclaration de conformité complète est disponible sur : <a href="http://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minoplus.pdf">http://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minoplus.pdf</a></p> <p><b>USA - FCC STATEMENT</b></p> <p>This device complies with American Canada license-exempt RSS standards(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</p> <p><b>CAUTIONS</b></p> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p> <p><b>FCC NOTICE</b></p> <p>This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.</p> | <p><b>DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION</b></p> <p>After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following appliances: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.</p> <p><b>CANADA - INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT</b></p> <p>This device complies with Canadian Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</p> <p><b>CAUTIONS</b></p> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p> <p><b>FCC NOTICE</b></p> <p>This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.</p> | <p>Cet appareil est conforme à la norme CNR d'industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif.</p> <p>IC: 24406-LA125</p> <p><b>USA - FCC STATEMENT</b></p> <p>This device complies with American Canada license-exempt RSS standards(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</p> <p><b>CAUTIONS</b></p> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p> <p><b>FCC NOTICE</b></p> <p>This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.</p> | <p>These limits are designed to provide reasonable protections against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following steps to help:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Reposition the receiving antenna.</li><li>• Increase the distance between the equipment and receiver.</li><li>• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.</li><li>• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</li></ul> <p>FCC ID: 2AR03-LA125</p> <p><b>LEXON</b></p> <p>125, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris - FRANCE</p> <p>All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.</p> <p><a href="http://www.lexon-design.com">lexon-design.com</a></p> |